



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici
Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich
der öffentlichen Arbeiten

**AVVISO DI AVVIO
DI PROCEDURA NEGOZIATA**

*in adempimento dell'art. 1, comma 2,
della Legge 11 settembre 2020, n. 120*

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE EINLEITUNG
EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS**

*gemäß Art. 1, Absatz 2, des Gesetzes Nr. 120
vom 11. September 2020*

Oggetto della gara

Betreff der Vergabe

Procedura Negoziata:

**Accordo quadro con un solo operatore
art. 54 comma 3 del D.Lgs. 50/2016.
Manutenzione ordinaria di immobili
comunali – manutenzione reti fognarie
(Periodo: 2023-2024)**

Verhandlungsverfahren:

**Rahmenvereinbarung mit einem einzelnen
Wirtschaftsteilnehmer Art. 54 Abs. 3 des
Gv.D. Nr. 50/2016
Ordentliche Instandhaltung von
gemeindeeigenen Immobilien – Schacht- und
Rohrreinigungsarbeiten (Zeitraum: 2023-
2024).**

Determinazione a contrarre

Vertragsabschlussverfügung

n./nr. 2092 del/vom 01.06.2022 e n./nr 2953 del/vom 10.08.2022

Codice Identificativo Gara CIG

Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)

9245697E84

STAZIONE APPALTANTE

AUFTRAGGEBER

Comune di Bolzano – Ripartizione 6 Lavori
Pubblici – Via Lancia 4/a - 39100
Bolzano

Gemeinde Bozen - Abteilung 6. Öffentliche
Arbeiten -Lanciastraße, 4/A - 39100 Bozen -
Italien

Responsabile unico del procedimento:

6.8 Ufficio Manutenzione Edifici e Opere
Pubbliche Comunali –
Dott. Ing. Georg Gschliesser tel.
0471/997860 – 0471/997861

Einziges Verfahrensverantwortlicher:

6.8 Amt für Instandhaltung von öffentlichen
Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde - Dott.
Ing. Georg Gschliesser
tel. 0471/997860 – 0471/997861

| IMPORTO DELLA PRESTAZIONE | BETRAG DER LEISTUNG |
|----------------------------------|----------------------------|
|----------------------------------|----------------------------|

Entità complessiva della prestazione in appalto, (compresi costi per la sicurezza):

Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung (einschließlich Kosten für Sicherheit):

Euro 200.000,00.-

| DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO | DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGSSCHREIBENS |
|--|--|
|--|--|

12.09.2022

| NUMERO INVITATI | OPERATORI ECONOMICI | ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTSTEILNEHMER |
|------------------------|----------------------------|--|
|------------------------|----------------------------|--|

5

| SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE OFFERTE | SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGEBOTE |
|---|---|
|---|---|

28.09.2022 h 12.00

| APERTURA OFFERTE IN SEDUTA RISERVATA - DATA | ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM |
|--|---|
|--|---|

29.09.2022 h 9.30

| PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE | AUSWAHLVERFAHREN |
|---|-------------------------|
|---|-------------------------|

Procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e artt. 8 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" tramite l'utilizzo dell'elenco telematico.

Verhandlungsverfahren nach Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Artt. 8 und ff. der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen mittels Anwendung des telematischen Verzeichnisses.

| CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA | KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS |
|--|---|
| <p>Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:</p> <p><input type="checkbox"/> dell'Offerta economicamente più vantaggiosa - PREZZO</p> | <p>Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt.</p> <p><input type="checkbox"/> das wirtschaftlich günstigste Angebot - PREIS</p> |

| PUBBLICAZIONE | VERÖFFENTLICHUNG |
|--|--|
| <p>La deliberazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".</p> | <p>12.09.2022</p> <p>Die Beschlußverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der Gemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.</p> |

| DATA DEL PRESENTE AVVISO | DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG |
|---------------------------------|------------------------------------|
| | <p>13.09.2022</p> |

La Direttrice dell'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici
- dott.ssa Valentina Tomazzoni -
(sottoscritto con firma digitale/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)